



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2020-112

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Areas 28B, 28C and 28D.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 22nd day of September, 2020.

Doug Wentzel
A/Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 28B, 28C and 28D**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-112.

Variation

2. The close times, as fixed by Subsection 63(1) of the *Atlantic Fishery Regulations (1985)* and set out in items 28.1, 28.2 and 28.3 of Schedule XVI of the same, are hereby varied so that no person shall fish for scallops in a Scallop Fishing Area referred to in Column I of the Table to this Order from a vessel of a class set out in Column II during the close time set out in Column III.

TABLE

TABLE																																																			
Item	Column I Scallop Fishing Area No.	Column II Vessel Classes	Column III Close Time																																																
28.1, 28.2, 28.3	That portion of Scallop Fishing Area 28B, 28C and 28D known as Scallop Production Area 1B and bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed: <table><tr><th>Point</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>1</td><td>45° 17.518' N</td><td>65° 03.018' W</td></tr><tr><td>2</td><td>45° 17.455' N</td><td>65° 03.162' W</td></tr><tr><td>3</td><td>45° 15.005' N</td><td>65° 09.962' W</td></tr><tr><td>4</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 09.963' W</td></tr><tr><td>5</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 19.962' W</td></tr><tr><td>6</td><td>44° 33.005' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>7</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>8</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 26.964' W</td></tr><tr><td>9</td><td>45° 11.755' N</td><td>65° 54.297' W</td></tr><tr><td>10</td><td>45° 16.961' N</td><td>65° 53.885' W</td></tr><tr><td>11</td><td>45° 36.779' N</td><td>65° 06.004' W</td></tr><tr><td>12</td><td>46° 00.518' N</td><td>64° 41.447' W</td></tr><tr><td>13</td><td>45° 58.234' N</td><td>64° 19.889' W</td></tr><tr><td>14</td><td>45° 45.005' N</td><td>64° 10.761' W</td></tr><tr><td>15</td><td>45° 25.805' N</td><td>64° 44.361' W</td></tr></table>	Point	Latitude	Longitude	1	45° 17.518' N	65° 03.018' W	2	45° 17.455' N	65° 03.162' W	3	45° 15.005' N	65° 09.962' W	4	44° 50.003' N	66° 09.963' W	5	44° 50.003' N	66° 19.962' W	6	44° 33.005' N	66° 29.964' W	7	45° 01.505' N	66° 29.964' W	8	45° 01.505' N	66° 26.964' W	9	45° 11.755' N	65° 54.297' W	10	45° 16.961' N	65° 53.885' W	11	45° 36.779' N	65° 06.004' W	12	46° 00.518' N	64° 41.447' W	13	45° 58.234' N	64° 19.889' W	14	45° 45.005' N	64° 10.761' W	15	45° 25.805' N	64° 44.361' W	C4000 - C4200	Sep 23 at 1800 hours to Oct 1 at 0600 hours
Point	Latitude	Longitude																																																	
1	45° 17.518' N	65° 03.018' W																																																	
2	45° 17.455' N	65° 03.162' W																																																	
3	45° 15.005' N	65° 09.962' W																																																	
4	44° 50.003' N	66° 09.963' W																																																	
5	44° 50.003' N	66° 19.962' W																																																	
6	44° 33.005' N	66° 29.964' W																																																	
7	45° 01.505' N	66° 29.964' W																																																	
8	45° 01.505' N	66° 26.964' W																																																	
9	45° 11.755' N	65° 54.297' W																																																	
10	45° 16.961' N	65° 53.885' W																																																	
11	45° 36.779' N	65° 06.004' W																																																	
12	46° 00.518' N	64° 41.447' W																																																	
13	45° 58.234' N	64° 19.889' W																																																	
14	45° 45.005' N	64° 10.761' W																																																	
15	45° 25.805' N	64° 44.361' W																																																	



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

16	45° 26.540' N	63° 20.498' W		
17	45° 18.259' N	63° 20.498' W		
18	45° 08.231' N	64° 03.354' W		
19	44° 56.987' N	64° 02.329' W		
20	44° 58.129' N	64° 21.031' W		
21	45° 11.549' N	64° 27.170' W		
22	44° 59.961' N	65° 00.456' W		
23	45° 04.005' N	65° 01.061' W		
24	45° 17.518' N	65° 03.018' W		
<i>Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.</i>				

Coming Into Force

3. This Order shall come into force September 23, 2020 at 1800 hours and remain in force until October 1, 2020 at 0600 hours unless otherwise revoked.



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2020-112 is in effect, such that fishing for scallops is **prohibited** from September 23, 2020 at 1800 hours until October 1, 2020 at 0600 hours by Vessel Classes C4000 to C4200 (Full Bay) in that portion of Scallop Fishing Areas (SFA) 28B, 28C and 28D known as **Scallop Production Area (SPA) 1B** and bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	Latitude	Longitude
1	45° 17.518' N	65° 03.018' W
2	45° 17.455' N	65° 03.162' W
3	45° 15.005' N	65° 09.962' W
4	44° 50.003' N	66° 09.963' W
5	44° 50.003' N	66° 19.962' W
6	44° 33.005' N	66° 29.964' W
7	45° 01.505' N	66° 29.964' W
8	45° 01.505' N	66° 26.964' W
9	45° 11.755' N	65° 54.297' W
10	45° 16.961' N	65° 53.885' W
11	45° 36.779' N	65° 06.004' W
12	46° 00.518' N	64° 41.447' W
13	45° 58.234' N	64° 19.889' W
14	45° 45.005' N	64° 10.761' W
15	45° 25.805' N	64° 44.361' W
16	45° 26.540' N	63° 20.498' W
17	45° 18.259' N	63° 20.498' W
18	45° 08.231' N	64° 03.354' W
19	44° 56.987' N	64° 02.329' W
20	44° 58.129' N	64° 21.031' W
21	45° 11.549' N	64° 27.170' W
22	44° 59.961' N	65° 00.456' W
23	45° 04.005' N	65° 01.061' W
24	45° 17.518' N	65° 03.018' W

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

The vessel classes are identified on a licence or vessel registration card.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



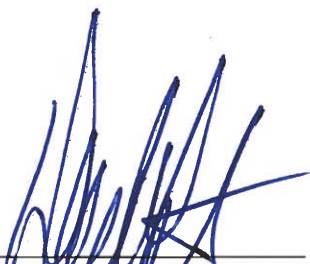
Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
Région des Maritimes 2020-112

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au pétoncle dans certaines eaux de la zone de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 22 septembre 2020.



Doug Wentzel
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

**ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LES PÉRIODES DE FERMETURE POUR
LA PÊCHE AU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DES ZONES DE PÊCHE DU
PÉTONCLE 28B, 28C ET 28D**

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-112.

Modification

2. Les périodes de fermeture établies au sous-section 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée aux articles 28.1, 28.2 et 28.3 de l'annexe XVI dudit règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans les eaux d'une zone de pêche du pétoncle indiquée à la colonne I de la tableau de la présente ordonnance à partir d'un bateau d'une catégorie indiquée à la colonne II pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I Zone de pêche du pétoncle	Colonne II Catégories de bateaux	Colonne III Période de fermeture																																													
28.1, 28.2, 28.3	La zone de production de pétoncle 1B (une partie des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D) délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés : <table><tr><th>Point</th><th>Latitude</th><th>Longitude</th></tr><tr><td>1</td><td>45° 17.518' N</td><td>65° 03.018' O</td></tr><tr><td>2</td><td>45° 17.455' N</td><td>65° 03.162' O</td></tr><tr><td>3</td><td>45° 15.005' N</td><td>65° 09.962' O</td></tr><tr><td>4</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 09.963' O</td></tr><tr><td>5</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 19.962' O</td></tr><tr><td>6</td><td>44° 33.005' N</td><td>66° 29.964' O</td></tr><tr><td>7</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 29.964' O</td></tr><tr><td>8</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 26.964' O</td></tr><tr><td>9</td><td>45° 11.755' N</td><td>65° 54.297' O</td></tr><tr><td>10</td><td>45° 16.961' N</td><td>65° 53.885' O</td></tr><tr><td>11</td><td>45° 36.779' N</td><td>65° 06.004' O</td></tr><tr><td>12</td><td>46° 00.518' N</td><td>64° 41.447' O</td></tr><tr><td>13</td><td>45° 58.234' N</td><td>64° 19.889' O</td></tr><tr><td>14</td><td>45° 45.005' N</td><td>64° 10.761' O</td></tr></table>	Point	Latitude	Longitude	1	45° 17.518' N	65° 03.018' O	2	45° 17.455' N	65° 03.162' O	3	45° 15.005' N	65° 09.962' O	4	44° 50.003' N	66° 09.963' O	5	44° 50.003' N	66° 19.962' O	6	44° 33.005' N	66° 29.964' O	7	45° 01.505' N	66° 29.964' O	8	45° 01.505' N	66° 26.964' O	9	45° 11.755' N	65° 54.297' O	10	45° 16.961' N	65° 53.885' O	11	45° 36.779' N	65° 06.004' O	12	46° 00.518' N	64° 41.447' O	13	45° 58.234' N	64° 19.889' O	14	45° 45.005' N	64° 10.761' O	C4000 à C4200	Du 23 sep. à 18 h 00 au 1 ^{er} oct. à 06 h 00
Point	Latitude	Longitude																																														
1	45° 17.518' N	65° 03.018' O																																														
2	45° 17.455' N	65° 03.162' O																																														
3	45° 15.005' N	65° 09.962' O																																														
4	44° 50.003' N	66° 09.963' O																																														
5	44° 50.003' N	66° 19.962' O																																														
6	44° 33.005' N	66° 29.964' O																																														
7	45° 01.505' N	66° 29.964' O																																														
8	45° 01.505' N	66° 26.964' O																																														
9	45° 11.755' N	65° 54.297' O																																														
10	45° 16.961' N	65° 53.885' O																																														
11	45° 36.779' N	65° 06.004' O																																														
12	46° 00.518' N	64° 41.447' O																																														
13	45° 58.234' N	64° 19.889' O																																														
14	45° 45.005' N	64° 10.761' O																																														



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

15	45° 25.805' N	64° 44.361' O
16	45° 26.540' N	63° 20.498' O
17	45° 18.259' N	63° 20.498' O
18	45° 08.231' N	64° 03.354' O
19	44° 56.987' N	64° 02.329' O
20	44° 58.129' N	64° 21.031' O
21	45° 11.549' N	64° 27.170' O
22	44° 59.961' N	65° 00.456' O
23	45° 04.005' N	65° 01.061' O
24	45° 17.518' N	65° 03.018' O
Remarque : Toutes les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).		

Entrée en vigueur

3. Cette ordonnance rentre en vigueur le 23 septembre à 18 h 00 et demeure en vigueur jusqu'au 1^{er} octobre 2020 à 06 h 00, sauf abrogation ultérieure.



Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-112

AVIS

Le directeur général régional du Ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-112 est en vigueur, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle par un navire des classes C4000 à C4200 (flotte de la totalité de la baie) du 23 septembre 2020 à 18 h 00 jusqu'au 1^{er} octobre 2020 à 06 h 00 dans la **zone de production de pétoncle 1B** (une partie des zones de pêche du pétoncle 28B, 28C et 28D) délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude	Longitude
1	45° 17.518' N	65° 03.018' O
2	45° 17.455' N	65° 03.162' O
3	45° 15.005' N	65° 09.962' O
4	44° 50.003' N	66° 09.963' O
5	44° 50.003' N	66° 19.962' O
6	44° 33.005' N	66° 29.964' O
7	45° 01.505' N	66° 29.964' O
8	45° 01.505' N	66° 26.964' O
9	45° 11.755' N	65° 54.297' O
10	45° 16.961' N	65° 53.885' O
11	45° 36.779' N	65° 06.004' O
12	46° 00.518' N	64° 41.447' O
13	45° 58.234' N	64° 19.889' O
14	45° 45.005' N	64° 10.761' O
15	45° 25.805' N	64° 44.361' O
16	45° 26.540' N	63° 20.498' O
17	45° 18.259' N	63° 20.498' O
18	45° 08.231' N	64° 03.354' O
19	44° 56.987' N	64° 02.329' O
20	44° 58.129' N	64° 21.031' O
21	45° 11.549' N	64° 27.170' O
22	44° 59.961' N	65° 00.456' O
23	45° 04.005' N	65° 01.061' O
24	45° 17.518' N	65° 03.018' O

Remarque : Toutes les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Les classes de navires sont indiquées sur un permis ou sur une carte d'enregistrement du navire.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes